

ISO/IEC JTC1/SC7 /N3238

2005-05-24

Document Type	Presentation
Title	Report to SC7 on JTC1 Ad Hoc Group on IT Vocabulary Information Meeting – May 2-4, 2005, presented to the SC7 AG/BPG Meeting, Helsinki, 2005-05-22
Source	WG22 Convener
Project	
Status	Final
Reference	
Action ID	FYI or ACT
Due Date	
Distribution	AG
No. of Pages	10
Note	

Address reply to: ISO/IEC JTC1/SC7 Secretariat
École de technologie supérieure – Département de génie électrique
1100 Notre Dame Ouest, Montréal, Québec Canada H3C 1K3
secretariat@jtc1-sc7.org

www.jtc1-sc7.org

Report to SC7 on JTC1 Ad Hoc Group on IT Vocabulary Information Meeting – May 2-4, 2005

David H. Kitson

Convenor: ISO/IEC JTC 1/SC 7/WG 22

(Software and Systems Engineering Consolidated Vocabulary.)

JTC1 Vocabulary Plan

- Establish formal mechanism to bring IT vocabulary (e.g. 2382 series) up to date
- Assign maintenance activity responsibility for vocabulary to Canadian Translation Bureau,
- Initial meeting of Ad Hoc Group later this year.

SC7 Vocabulary Plan

- Create a requirements document for the work to be done,
- Create new vocabulary standard based on IEEE 610.12,
- Other mechanisms for distribution (no charge and publicly available)

Impact of JTC1 Plan

- Reassertion of primary role of 2382
- Vocabulary expertise available to SCs via Canadian Translation Bureau

Meeting Impressions

- It was the consensus of SC representatives that the current JTC1 plan is shortsighted in not explicitly providing for improved access to the 2382 series (e.g. online and interactive) standards developers, if not the world at large,
- Consider replacing 2382 series with a terminology “registry”,
- The JTC1 plan appears to have been established without consideration of SC terminology needs,
- Many, many details remain to be worked out; some confusing mixed signals remain.

Meeting Details -1

- Called by JTC1 Ad Hoc Group Convenor (Mr. Joseph Cote

Meeting Details -2

- SC7 comments on initial plan – SC7 N3114 - had already been addressed prior to the meeting in the revised JTC1 plan (N7709)

Meeting Details (Participants*)

- JTC1 SCs – 10 (representing 6 SCs)
- Treasury Board of Canada – 2
- Translation Bureau of Canada - 9

* Note that the following list is not the list of actual participants – that has not yet been published

Meeting Details (Participants*)

- SC7 (David Kitson)
- SC22 (Roger Scowen)
- SC27 (Yves Lepage)
- SC32 (David Clemis)
- SC35 (Alain Labonte)
- SC36 (Katerina Sinitisa, Jon Mason, Gilles Gauthier, Frank Farance, Janice Pereira)
- German Institute for Standardization (Ulrike Pohlmann)

* Note that the following list is not the list of actual participants – that has not yet been published

Meeting Details (Relevant Documents)

- 2001-03-08 JTC1 N6397 Maintenance of ISs developed by SC1
- 2004-02-23 JTC1 N7380 Offer from Canada to ...
- 2005-04-03 JTC1 N7738 Meeting Agenda
- 2004-09-28 SC7 N3114 SC7 Chair Response...
- 2004-09-30 JTC1 N7580 Project plan for ...
- 2004-09-30 JTC1 N7625 US National Body Contribution...
- 2005-01-30 JTC1 N7709 Expanded Canadian Proposal...